

主席語錄

好友行實民人國各界世同意願民人國中
以，業事商通的間際國展發和復恢，作合
。濟經榮繁和產生展發利

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

民衆費人印督

號一十六百八千三第

號二四三第路軒軒香：址市

一八二七：機總話

電一第海：張大四出日今

山司公限有印利有港香

大公報



發，人工廠金合色在海上 板金合銀高成製生力自人工海上
合銀高第一功成製試開的場場用，貴投家國型不，神精命革的生力自海
(片圖式傳社新新) 廠製新了出作設電主會社國發發，發金

成三增期同年去比值產總季首 產增大大業工州廣

平水高最期同創量產產等床機車汽鋼

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

【本報廣州十四日電】首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。首季生產總值比去年同期增加百分之三十三，其中工業生產總值增加百分之四十二，農業生產總值增加百分之二十二，商業生產總值增加百分之十。

七十年代第一春 一派大好形勢下 交易會今天開幕

會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

【本報廣州十四日電】在偉大的七十年代第一春，在國內外一派大好形勢下，廣州交易會今天開幕。會場到處呈現出朝氣蓬勃的革命景象。

慶祝一九七〇年春季中國出口商品交易會開幕

時間：一九七〇年四月十五日至五月十五日

地點：廣州市海珠廣場

中國土產畜產交易團

主要進出口商品

土產類：茶葉、咖啡、可可、菸、麻、松香、飼料、木材、山貨、香料、
香料油、干果、干菜、成藥、藥材、藥酒及其他土產品。

畜產類：豬鬃、尾毛、腸衣、生皮、革皮、皮褲子、裘皮製品、紫刷、地毯、羊
毛、山羊毛、羊絨、駝毛、兔毛、羽毛、羽毛製品及其他畜產品。

中國土產畜產進出口總公司

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BYPRODUCTS IMPORT & EXPORT CORPORATION HEAD OFFICE

地址：北京東安門大街82號 電報掛號：“CHINATUHSU” 北京 Add: 82 Tung An Men St, Peking. Cable Add: "GHINATUHSU" Peking

在北京、上海、天津、大連、廣東、廣西、山東、福建、湖南、湖北等地設有分支機構。

香港代理：德信行有限公司

香港代理：華遠公司

澳門代理：南光貿易公司

地址：香港干諾道西37號

電報掛號：“4848” 電話：456041

地址：香港干諾道西37號

電報掛號：“HYCOMP” 電話：445061

地址：河邊新街94-98號

電報掛號：“9496” 電話：3385

七二六九八〇

東人民開展游泳擊戰鬥爭浪潮迅速捲多省份

威示衆羣省慎柴東
誠投械攜派右多許

區地桑拉克丁制控巴量力國愛省勉羅波

內外 政府 軍事 征進 本軍 撥副 一會 一兩 交給 助地 即使 諸條 內容 地朝 川島正 樂團 轉送 追不

本報評論員

年戰的偉大一天，帝、取和、和戰、等互、摩和、各國、易之、到更

鼓勵日本對外擴張侵略

去年日對蘇出口猛增三十一倍達六億多萬美元

一步加

竭力兜售「安全體」

大辦 洲各 人民 裝門 地、 發展 建立 轉。 問亞 實談 區前

美聯社說「可能已沉落」

到。裝甲板房件

美國壟斷資本集團為了擺脫危機，正在加緊向人民進攻，在經濟上

階級的人的尼於沒他同能
政府以

將在大西洋和太平洋同時舉

[illegible]

「中隊」隼式導彈提前一年交

... .. Q.

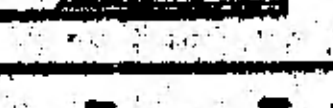
海軍自己的遊艇所
訂的。

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

日本其他領導人交換意見，使他堅信兩國分親切和友好的關係，今後將會進一步發展。

——日本軍國主義在美國扶植下已重興

12



問接連

對事組日埔以竟散



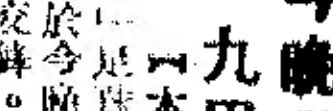
，比東下，，

浙興 華比 午七 京， 廿二 浙興



肉長 出訴 例判 並要

總商會 鍾逸麟 盧清階 盧三 據必想

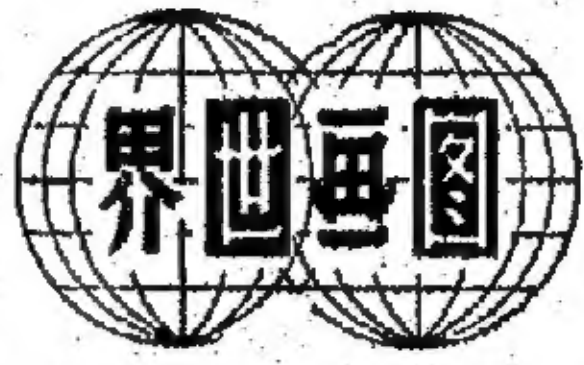


分大

類

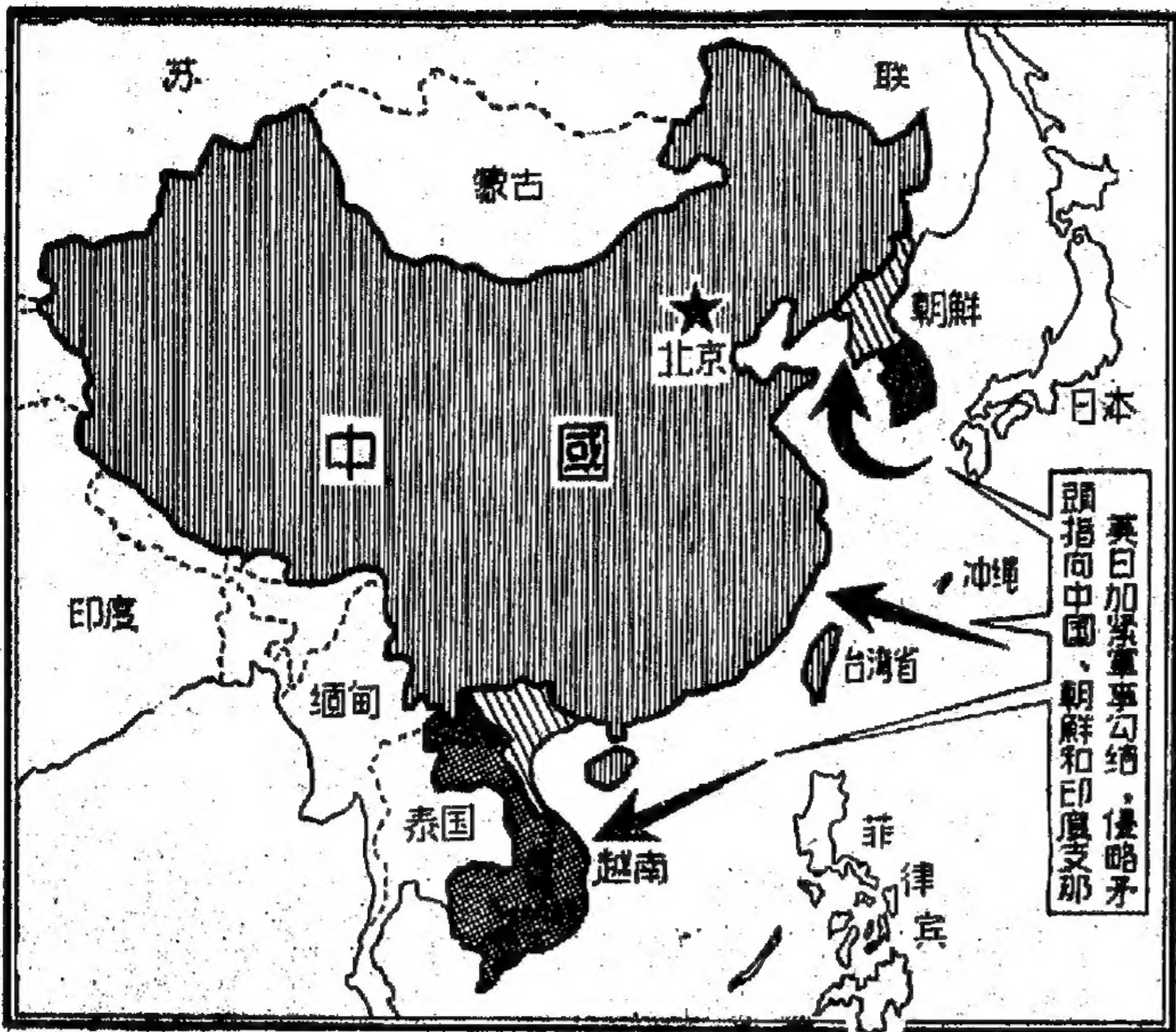
美日侵亞洲三箭頭

——日本軍國主義在美國扶植下已重起



陳石文
全圖

美日侵亞洲三箭頭，日本軍國主義在美國扶植下已重起。自從一九三一年日本侵略中國以來，日本軍國主義在美國扶植下，已重起。自從一九三一年日本侵略中國以來，日本軍國主義在美國扶植下，已重起。自從一九三一年日本侵略中國以來，日本軍國主義在美國扶植下，已重起。

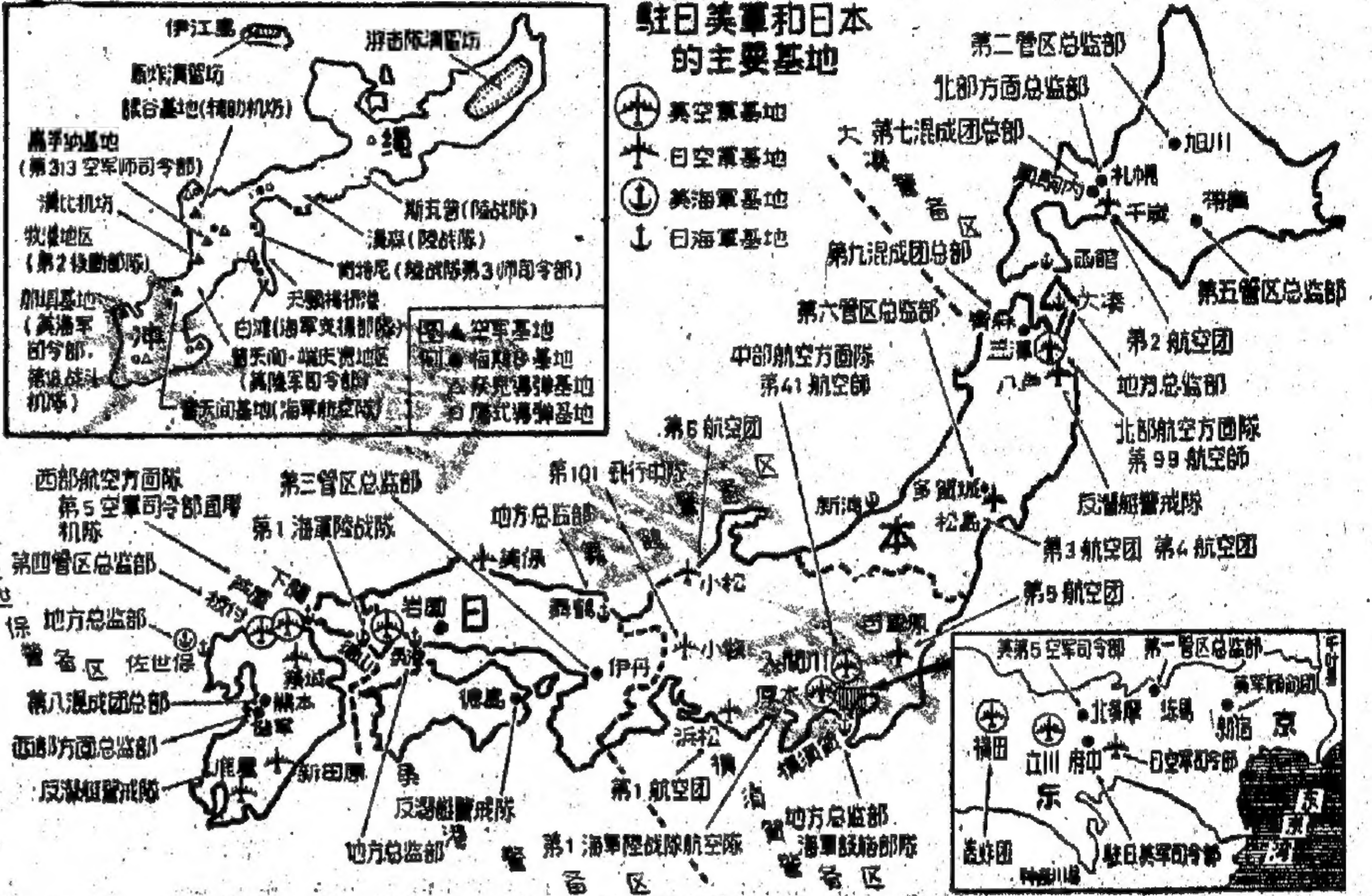


美日圖永遠佔南朝鮮

阻撓朝鮮的重新統一

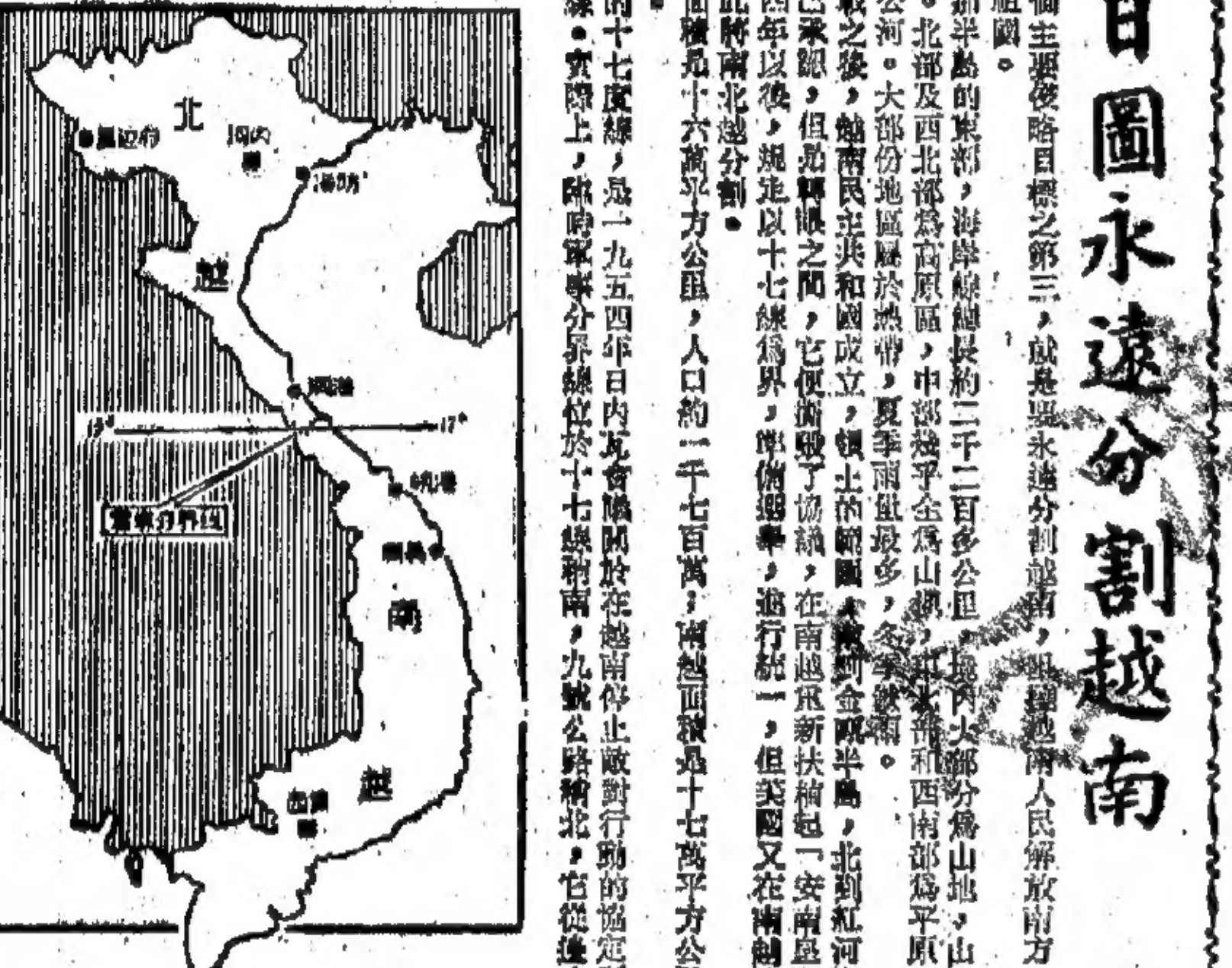


美日圖永遠佔南朝鮮，阻撓朝鮮的重新統一。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在朝鮮半島上，已重起。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在朝鮮半島上，已重起。



美日圖永遠分割越南

阻撓越南的重新統一



美日圖永遠分割越南，阻撓越南的重新統一。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。

島星敗擊方東

門冷爆昨墟花

置位軍冠賽聯總坐和怡使接間

島星敗擊方東，門冷爆昨墟花。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。

低價足球票減價，掛牌轉會壓後談。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。

體育新聞，羽球賽，網球賽。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。

印度工人小集會，週日共賽十二場。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。自從一九四五年日本投降以來，美日兩國在越南，已重起。

天字第一號
社會萬花筒
天字第一號
社會萬花筒
天字第一號
社會萬花筒

湖天
天字第一號
社會萬花筒
天字第一號
社會萬花筒

大慶有限公司敬賀
聯合紙廠敬賀
大慶有限公司敬賀
聯合紙廠敬賀

香港土產原料商會敬賀
華源貿易公司敬賀
香港土產原料商會敬賀
華源貿易公司敬賀

湯潮潮工
動行續機
湯潮潮工
動行續機

七櫻日塵



形情卑登貫魚咀沙尖在商日的會易交加參

昨赴穗參加交易會的港九華商更加擠擁

其中五百多外商來自廿多個國家和地區

在尖沙咀一樟木櫃店門外

被斥後竟老羞成怒刺傷該女子

獨行盜夜劫西褲店

兩名日籍女子電梯遇賊

昨晚(廿六)晚，一名日籍女子搭乘西褲店女子電梯，該店女子因事外出，該女子在電梯內，忽有賊人自下而上，攔截該女子，並搶去其手提包，內有現金、珠寶、衣物等，價值約一千餘元。該女子被搶後，立即向附近巡警報案，並向該店經理報告。該店經理隨即向警方提供線索，並派員在附近尋找。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。目前，警方尚未緝獲該名賊人，並呼籲目擊者提供線索。

昨晚(廿六)晚，一名日籍女子搭乘西褲店女子電梯，該店女子因事外出，該女子在電梯內，忽有賊人自下而上，攔截該女子，並搶去其手提包，內有現金、珠寶、衣物等，價值約一千餘元。該女子被搶後，立即向附近巡警報案，並向該店經理報告。該店經理隨即向警方提供線索，並派員在附近尋找。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。目前，警方尚未緝獲該名賊人，並呼籲目擊者提供線索。

名日籍女子電梯遇賊

東頭新區住戶疑遭歹徒迷竊

不久將變換

證上有各該兒童的照片

每件貴幾毫

【本報訊】銅鑼灣、跑馬地、灣仔、中西區、北角及九龍等十區內的洗衣店，今日起加價，加幅約在百分之十至四十之間。

跑馬地龍洗衣店價格較高，西裝每套四元，棉袍五元，男店大價則由五元至八元，童裝二至三元。

六案：其餘地區普遍為西裝一套四元，棉袍四元五角，男店大價四至七元，恤衫四至五元，加棉褲一條，一般洗衣店四元一套衫加四至五元，棉褲一條五元，男店六元，女褲六元至九元，恤衫四至五元。

華潤公司
五豐行
德信行有限公司
華遠公司
華夏企業有限公司

恤衫、長短面夾、學生褲、學生裙、學生褲、
 男女童汗襪、套裝、日毛毯、長中短襪、
 男鞋、女鞋、拖鞋、浴巾、人民服、
 批發、出口、承接定造
 Deal in Chinese garments, gents' & children's
 Numerous designs, complete range available, stocks
 EXPORT, EXOTICS, WELCOME

萬新有限公司 Wan Hin Company Limited
香港大道中濟南大廈13樓
電話: 234650
CHINA BUILDING BUILDINGS, 13/F. FLOOR
80, WING LEE BLDG. C. 19500 HONG KONG
Telephone: M-234650

香港草織工藝品進出口商會敬賀

村民權益與「風水」

孟洪

「風水」，這一個在民間流傳甚廣，且被視為迷信的詞，其實在學術界，它是有其根據的。據說，「風水」一詞，最早見於《管子》。《管子》中說：「凡立國作國，不可不察風水。」可見，「風水」在古代，是與國家的興衰存亡密切相關的。在民間，「風水」則被視為一種神秘的力，能影響人的命運。在現代社會，「風水」雖然被視為迷信，但在某些地區，它仍然對人們的生活產生著深遠的影響。本文旨在探討「風水」與村民權益之間的關係，以及如何在尊重傳統文化的同時，維護村民的合法權益。

官樣文章四天假期

近來，有關「官樣文章」的報導，屢見不鮮。所謂「官樣文章」，是指那些內容空洞、形式主義、缺乏實效的公文。這種現象在政府機關中普遍存在，嚴重影響了行政效率。為了改善這一狀況，政府決定實行「官樣文章」四天假期。這項措施旨在鼓勵公務員減少不必要的文書工作，將更多精力投入到實際工作中去。然而，也有人擔心，這項措施可能會導致公務員工作懈怠，影響政府工作的正常開展。因此，在實施這項措施時，必須加強監督和考核，確保公務員在減少文書工作的同時，也能保持工作的高效和質量。

邊疆記事

邊疆，是中國版圖的重要組成部分，也是我國對外開放的前沿陣地。近年來，隨著國家對邊疆地區開發力度的加大，邊疆地區的面貌發生了翻天覆地的變化。在經濟建設方面，邊疆地區的交通、通訊、能源等基礎設施得到了顯著改善，吸引了大量投資，促進了當地經濟的繁榮發展。在社會建設方面，邊疆地區的教育、醫療、文化等事業也得到了長足的進步，人民生活水平不斷提高。然而，邊疆地區也面臨著一些挑戰，如自然環境惡劣、人口稀少、民族矛盾等。未來，國家應進一步加大對邊疆地區的扶持力度，促進邊疆地區的全面發展，維護國家的領土完整和社會穩定。

試一妨何

「試一妨何」，這是一個在民間流傳甚廣的謎語。它的含義是：「試一妨何」，即「試一妨何」，這是一個在民間流傳甚廣的謎語。它的含義是：「試一妨何」，即「試一妨何」。這是一個在民間流傳甚廣的謎語。它的含義是：「試一妨何」，即「試一妨何」。這是一個在民間流傳甚廣的謎語。它的含義是：「試一妨何」，即「試一妨何」。

一個外科醫生的回憶錄

我是一個外科醫生，我的職業是救死扶傷。在多年的臨床工作中，我經歷了無數次手術，見證了生命的脆弱和堅韌。我的回憶錄記錄了我的職業生涯，從最初的實習醫生到現在的資深專家，我經歷了許多困難和挑戰，但也收穫了許多成長和進步。在手術檯上，我學會了如何面對壓力，如何與團隊合作，如何為患者提供最優質的服務。我的回憶錄不僅是我個人的成長記錄，也是對醫學事業的熱愛和追求。我希望通過我的回憶錄，能給其他醫學從業員一些啟發和鼓勵，共同為醫學事業貢獻力量。

關於血型的常識

血型是人類遺傳特徵之一，也是醫學上重要的參考指標。了解血型的常識對於我們的健康和生活有著重要的意義。首先，血型分為A型、B型、AB型和O型四種。其次，血型的遺傳遵循孟德爾遺傳定律。第三，血型與疾病發生有著密切的聯繫。例如，A型血的人容易患胃癌，B型血的人容易患肝癌。第四，血型與輸血有著密切的聯繫。在輸血時，必須注意血型的匹配，否則會導致嚴重的併發症。第五，血型與器官移植有著密切的聯繫。在器官移植時，必須注意血型的匹配，以提高移植的成功率。了解血型的常識，有助於我們更好地認識自己，保護自己的健康。

夢斷情天

「夢斷情天」，這是一個在民間流傳甚廣的詞。它的含義是：「夢斷情天」，即「夢斷情天」。這是一個在民間流傳甚廣的詞。它的含義是：「夢斷情天」，即「夢斷情天」。這是一個在民間流傳甚廣的詞。它的含義是：「夢斷情天」，即「夢斷情天」。

香港中華總商會敬賀

珠寶工藝品商會敬賀

港九茶業行商會敬賀

羊城國產食品公司敬賀

香港山頂出口商會敬賀

七二六九八〇

電話：二八八八八八

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例

廣告刊例



慶祝1970年春季中國出口商品交易會開幕

港九鋼材五金進出口商會 國產大小五金經銷商

永康貿易公司
香港大道中六十二號九〇三室
電話：二〇七四六、二二一九三

廣隆行
香港威靈頓街一六六號四樓
電話：二四〇九四六

香港僑信貿易公司
香港文咸東街21-26號文咸大廈五樓
電話：二四四八八、四三六〇七

振亞有限公司
德輔道中集友大廈一二〇三室
電話：二〇九一九、二二二五五

兆安和有限公司
香港永樂街六十三號二樓
電話：四三八八三

僑民有限公司
德輔道中集友大廈三〇二室
電話：二四一九〇六、二四三三九六

偉華貿易有限公司
德輔道中集友大廈八〇二室
電話：二四〇五〇、二四六五〇五

福泰公司
香港聯邦大廈一七〇六室
電話：二二五〇三

同敬賀

香港中華總商會敬賀

南北行公所敬賀

香港中華總商會敬賀

香港抽紗商會敬賀

慎遠堂進出口商會敬賀

慎遠堂進出口商會敬賀

港九糧食雜貨總商會敬賀

中華紙業商會
東聯紙公司
大昌紙行
成昌紙行
興昌紙行
公利紙行
廣利紙行
廣合紙行
永華隆紙行
景泰隆紙行
華利號

國產機械電器儀器經銷商
大同機械有限公司
大眾動力有限公司
華安工具公司
安華公司
萬順公司
嘉倫電器有限公司
海光公司
威力公司

國產機械電器儀器經銷商

永順公司
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

兆光行有限公司
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

歐亞機械有限公司
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

東信針織有限公司
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

嘉華儀器公司
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

國華汽車零件行
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

華華針織機公司
地址：日里一〇八號
電話：二二二〇八

同敬賀

香港珠寶工藝品商會敬賀

旅港福建商會敬賀

香港中華總商會敬賀

香港南北行以義堂商會敬賀

中國植物油商會敬賀

中國植物油商會敬賀

果菜行商總會敬賀

九龍生豬業商會敬賀

香港汕頭出口商會敬賀

港九茶業行商會敬賀

新聯國產糧食公司敬賀

中裕國產糧食公司敬賀

新建國產糧食百貨有限公司敬賀

德華進出口有限公司敬賀

京華食品敬賀

新華土產食品公司敬賀

羊城國產食品公司敬賀

中國酒業有限公司敬賀

中國酒業有限公司敬賀

賀泰糧食有限公司敬賀

泰安鹽業食品公司敬賀

天津露酒公司敬賀

天津露酒公司敬賀

天津露酒公司敬賀

天津露酒公司敬賀

留痕
七二六九八〇



聯行

行63-67號五樓

467834

商蔬菜

合陳賢記欄

黃隆隆欄

信萬鼎信

昌益信

欄欄欄

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

賀賀賀

國產紗布同業
新棉有限公司
祥源花紗公司
中一有限公司
天安有限公司
成記公司
萬隆公司
福昌號
同敬賀

華藝地毯公司
總經銷：國產天津膠地墊
地址：九龍彌敦道二二二號
電話：二二二二

國產針棉織品經銷商
新僑興有限公司
僑源有限公司
義記手帕行
恒興隆百貨行
偉豐線廠
合豐號
同敬賀

國產呢絨經銷商
信發行
華隆行
大豐公司
華新呢絨公司
華山行有限公司
安豐行有限公司
國華呢絨有限公司
同敬賀

國產文教用品同業
文友公司
新風玩具公司
安豐行有限公司
粵華樂器行
敬賀

萬泰行敬賀
地址：香港文咸街六十號
電話：四三九九三六

同敬賀
元隆行
同興行
福聯公司
同福行
廣隆行
建華行
國豐行
錦麟公司
永東行
三一企業有限公司
長合公司
永新公司
天信有限公司
天安有限公司
天豪有限公司
民利貿易行
珠江企業有限公司
福華企業有限公司
中慶國產藥品公司
中慶企業有限公司
星馬辦莊同業
大光公司
港九鹽業公司
大興公司

慶祝1970年春季中國出口商品交易會開幕

中國旅行社敬賀

國產紙張經銷商

協昌裕永華天大源恒生福利
成興德成威益昌昌興記昌源
公司紙公司公司行行棧行行行
大德偉有新廣成茂達大高順
中華昌大裕天德昌孚華生登
有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司有限公司
同敬賀

開源貿易公司敬賀

果品公司

地址：干諾道西15-16號二樓
電話：441467、442519
九龍分公司：彌敦道一號B地下

經銷國產鮮果

香港 九龍
合協鼎福大大寶廣
英茂信生同益和安
隆欄欄欄欄欄欄欄
廣長信萬利大長新
新合昌昌豐益合益
欄欄欄欄欄欄欄
同敬賀

株式會社 東亞行

TONG YICK HONG CO., LTD.

地址：東京都中央區日本橋區町一丁目十八番
電話：(二七〇)〇五八〇

香港榮聯行

地址：西環加多近街63-67號五樓
電話：467836、467834

經銷國產蔬菜

分銷欄商
聯榮昌廣合陳
生興隆生英賢
欄欄欄欄欄
林長協利信萬鼎
興合茂豐昌益信
隆欄欄欄欄欄
同敬賀

星運輸公司敬賀

地址：香港干諾道西廿七號四樓
電話：四四八六二一
四四五六二二

達昌木箱包裝號敬賀

香港登美企業公司敬賀

源源有限公司敬賀

太平船務(香港)有限公司敬賀

GOLDEN LINE
源源船務有限公司敬賀

聯昌貿易公司敬賀

天信行興記敬賀

大新公司敬賀

華偉企業有限公司敬賀

陳廣記敬賀

天山公司敬賀

華泰行敬賀

聯華公司敬賀

公興鹹料號敬賀

乾昌號敬賀

西南公司敬賀

茂大公司敬賀

香港志成行敬賀

安樂電器公司敬賀

香港昌興茶行敬賀

泉昌公司敬賀

建外船務有限公司敬賀

中華加工廠敬賀

日信貿易公司敬賀

衡益號足頭批發敬賀

華匯有限公司敬賀

大興公司敬賀

港九鹽業公司敬賀

同敬賀

國產

安豐行有限公司敬賀
國華有限公司敬賀

同德行敬賀

大光公司敬賀

慶祝1970年春季中國出口商品交易會開幕

中國貿易專業
輸入食品、工藝品等
大慶株式會社

電報掛號: "TODAQING"
日本神戶市生田區山下通2丁目15-18(聯合大樓7樓)
電話: 神戶KOB (078) 33-2756

中日民間友好貿易華僑愛國商社
株式會社 天豪有限公司

日本神戶市港區便所私道第177號
電報掛號: "TENHALLCO" KOB
電話: KOB 39-4312・32-1798

中國直輸入
各種食品、工藝品、土產、畜產、礦產等部
太豐交易株式會社

日本神戶市港區便所第2-3
電話: KOB (22) 5918

真珠、生絲、工藝品
順天貿易株式會社

代表取締役 林天民
地址: 日本神戶市生田區山下通3丁目外3番第3樓
CABLE ADD. "JUNTRNCO" KOB
Tel: (33) 3061

建興物產株式會社

代表取締役 紀清標

日本神戶市生田區北長浜通六丁目
電話: (三區) 四一四一
電報掛號: "KENSAN"

中國直接輸入
各種食品、罐頭等類
冷凍海產、工藝品類
批發零售、一律歡迎
聯貿有限公司

經理 侯新寶
日本神戶市生田區北長浜通三丁目九・十四
電報掛號: "UNITR" 電話: 三三二二

糧油食品進出口商

達生泰株式會社

日本神戶市生田區海邊通4-15番第31號室
電話: 4735
電報掛號: "DONG SANGTAL KOB"

CEILEE TRADING CO

輸出入業

輸入: 鐵鋼、化工原料、食品全類、木材
輸出: 蔬菜、鐵鋼

致利貿易公司

代表者 陳耀林

日本神戶市生田區元町一丁目七六 電話: 神戶(33)三五七七番

中國民工藝品、糧油食品
東榮商行

王建銘

地址: 日本神戶市生田區中山通3丁目22
電話: (33) 2724-5 (33) 3626-7
電報掛號: 1767號

中國貿易專門
〈主要取扱商品〉冷凍食品、罐頭生絲、絹絲絲綢、刺繡織物、雜貨工藝品等
三興商社株式會社
ANXING TRADING CO., LTD.

日本神戶市生田區山下通2丁目15-18(聯合ビル5階)
電話: 神戶(078) 39-4591 代表 電報掛號: "SANXING" KOB

輸出入業
株式會社 東風

代表者 吳永泰

電報: "TUNG FENG" KOB
日本神戶市生田區海邊通五丁目 電話: 神戶(078) 39-3788 3748

泰安公司
TAI AN TRADING CO.

74 Fl. Taian Bldg.,
9-5 chome. Kitanagasa-dori, Ikuta-ku,
KOBE, JAPAN

日本神戶市生田區北長浜通3丁目9-8 電話: 33-1184

經營進出口貿易
神港交易株式會社
SHINKO KOEKI CO., LTD.

日本神戶市港區桶屋町5丁目6-6
電話: 神戶(078) 82-3771 代表 電報掛號: "SHENGANG KOB"

貿易商
勝利進出口公司

代表者 林水永

日本神戶市生田區榮町通4-23 電話: 神戶(078) 34-0294
電報掛號: "SHENG LI"

京華貿易株式會社

代表取締役 陳萬福

總公司: 日本神戶市港區八幡通5-6番第3樓
Tel: (25) 0262・0239
分公司: 日本京都市右京區花園八丁目
Tel: (311) 4616 電報掛號: "FUAN" KOB

日本
株式會社 利民貿易公司
LIMIN TRADING CO., LTD.

日本神戶市生田區西長浜通59番第108號室
Room No.108, 59, Naniwa-do, Ikuta-ku, KOBE, JAPAN.
電報: "LIMIN" KOB 電話: KOB 33-2225 33-2601

經營進出口業務

中國直輸入
中國銘酒日本酒代理店 各種食品
中華料理原料、民藝、工藝品
中國物產專門店
江滋貿易株式會社

日本大阪市東區山崎2丁目
電話: 大阪(06) 3112-4651(代表)
電報掛號: "CHANGT ZUMAO" "KOJITRACO" OSAKA

貿易商
食料品、雜貨類輸入
有限會社 大東物產商會

代表者 陳篤臣

日本神戶市生田區中山通2丁目 107
電話: (078) 33-7844 代表 電報掛號: "DAITRADING"

慶祝1970年春季中國出口商品交易會開幕

株式會社吳山貿易商社

代表董事 長谷川敏三

日本東京都港區虎ノ門15 虎ノ門大樓
電話：東京(03)502-8207-8208
電報掛號：GOZANTRAC TOKYO

長江商事株式會社

社長 于恩洋

地址：日本東京都千代田區丸之內2-6丸之內八重洲大樓
電話：東京(03)211-7531(總機)
電報掛號：CHOKOCO TOKYO

進出口：加工原料、農畜產品、特產品

五羊貿易株式會社

代表董事 津津良涉

日本東京都千代田區內神田3-4-15丸山本大樓
電話：東京(03)252-5741(總機)
電報掛號：WUJANGMAUJI TOKYO出口：各種鋼材、機械、肥料、化工品等
進口：大豆、油桐原料、飼料、皮革、食品、鹹菜等

三元貿易株式會社

代表董事 小岩貞義

日本東京都千代田區神田區2-6豐城大樓
電話：東京(03)256-0947-0948
251-4861
電報掛號：SANGENTORGO TOKYO

銀銅製品、肥料、磁石、石炭、農產物其他

株式會社三一企業公司

I ITY DEVELOPMENT CO., LTD.

代表取締役社長 黃恩之

代表取締役副社長 童萬

日本東京都中央區八重洲6-7 三井八重洲大樓
電話：東京(03)-272-3876-3879
電報掛號：TRINDRYCO TOKYO

范記株式會社

代表董事 范琦

日本東京都中央區日本橋小町2-1小倉大樓
電話：東京(03)-661-1385(總機)
電報掛號：FANCHIDIANPA TOKYO

永和產業株式會社

代表董事 衛聘之

日本東京都港區東區東區6-3-3
電話：東京(03)252-2111(總機)
電報掛號：INDUSONG TOKYO

貿隆(日本)有限會社

代表董事 王國桐

日本東京都港區東區東區3-10三貴大樓
電話：東京(03)-585-3939
電報掛號：JAMOLLENTA

新新貿易株式會社

SHINSHIN TRADING CO., LTD.

代表董事 砂原惠

日本東京都中央區銀座4-2-2
電話：東京(03)-543-4746
電報掛號：XINKINMAOYI TOKYO

互惠貿易株式會社

代表董事 山本悠夫

日本東京都港區東區東區2-8藤井大樓
電話：東京(03)-559-5115-6457
電報掛號：GOKSEIRUTH TOKYO

五同產業株式會社

日本東京都港區東區東區1-43 明光ビル2樓
TEL: 354-8337(代)

華榮商事株式會社

代表董事 宿谷益是

日本東京都文京區湯島1-11-13
電話：東京(03)-312-3333(總機)
電報掛號：MASUKORE TOKYO

大北貿易株式會社

代表董事 高長增

日本東京都港區東區東區2-2
電話：東京(03)-353-3669
電報掛號：7559 TOKYO

東華企業株式會社

代表董事 吳深藏

日本東京都中央區銀座8-2-12
電話：東京(03)-572-5942
電報掛號：DIAFONG TOKYO

合同交易株式會社

代表董事 王越千

日本東京都千代田區神田區2-14
電話：東京(03)-256-6968-6969
電報掛號：HETUNGIAUJI TOKYO

兵庫縣日中貿易協同組合

理事長 高岩進

日本神戶市東區東區5丁目2番地三共大樓
電話：神戶(078)-22-5925

西日本貿易株式會社

代表董事 森井庄内

専務董事 山田幸次郎

總公司：日本大阪府東區東區5-40長谷川第11大樓
東京辦事處：日本東京都中央區八重洲2-1井田大樓
電話：大阪(06)-203-5731(總機)
東京(03)-271-7561(總機)
電報掛號：XIRIBEN OSAKA, TOKYO

東工物產株式會社

TOKO BUSSAN CO., LTD.

社長 川瀬一貫

總公司：日本東京都港區東區東區1-1-15
電話：東京(03)-404-7211(總機)
電報掛號：TOKEC TOKYO
大阪分公司：日本大阪府東區東區2-52
電話：大阪(06)-262-2471(總機)
電報掛號：WESTOKEC OSAKA

東京丸一商事株式會社

總公司：日本東京都千代田區內神田2-16-9
電話：東京(03)-256-1111(總機)
電報掛號：MARUICHIHOJI TOKYO
分公司：關西/名古屋/北九州/札幌/香港

日中農藥貿易協議會

代表委員 西圭一

日本東京都中央區日本橋區1-8(日本橋俱樂部會館)
電話：東京(03)-241-0215-0216

明和產業株式會社

取締役社長 寺倉久尚

主要經營商品：各種糧食、土產、木材、工藝品、香菸、新藥品、服裝、日用百貨及紙張、化學原料、化工品、各種藥品、機械、儀器、鋼材、非金屬、煤炭及其他材料、以及各種農藥設備等
總公司：日本東京都千代田區丸之內3-3-1
電話：東京(03)212-8151
電報掛號：MEIWA TOKYO
國際電報掛號：MEIWA TK236
分公司：大阪、名古屋、小倉

新日本通商株式會社

SHINNIHON TRADING CO., LTD.

社長 村田凌一

地址：日本東京都中央區日本橋小町1-1
電話：東京(03)663-4411(總機)
電報掛號：SHINNIHONTO TOKYO

大華貿易株式會社

日本東京都中央區日本橋區2丁目1番地
電話：東京(03)-271-6884(總機)
電報掛號：TAIKATRADE TOKYO

和光交易株式會社

代表董事 國分勝範

總公司：日本東京都千代田區丸之內1-6-1大手町大樓
電話：東京(03)-301-1901(總機)
電報掛號：WAKOROCO TOKYO
分公司：日本大阪府東區東區1-18山田大樓

日本國際貿易促進協會

總裁 石橋湛山

專務理事 荻原定司

日本東京都千代田區大手町2丁目62 日本大樓 電話：東京(03)-270-3631(總機)

慶祝1970年春季中國出口商品交易會開幕

華豐國貨公司敬賀
地址：香港北角英皇道三九五號 電話：七二八三七

裕華國貨公司敬賀

天廚味精化學工業廠敬賀
天廚國貨公司敬賀

中孚國貨公司敬賀
九龍荔枝角道二八二號 電話：八七二一九

中國銀行敬賀
交通銀行敬賀
南洋商業銀行敬賀
廣東省銀行敬賀
新華銀行敬賀
中國保險公司敬賀
香港民安保險有限公司敬賀
太平保險公司敬賀

招商局輪船股份有限公司敬賀

信成船務有限公司敬賀
地址：大連中街商大座一〇〇一室 電話：二二二六六 二二二六九

英輝修船廠有限公司敬賀
地址：九龍長沙灣荔枝角道八六一號 電話：七一九八一

華都國貨公司敬賀
地址：香港灣仔道一二二號遠東大廈 電話：六〇三三六

新華國貨公司敬賀
總公司：九龍灣前道一七號 電話：八三二一九
分公司：土瓜灣馬頭圍道珠江戲院 電話：六三二〇七六

新中華國貨公司敬賀
地址：士嘉堡道一四一七號

中國國貨公司敬賀

中僑國貨公司敬賀
地址：九龍彌敦道五〇二號 電話：八八五五〇

中國國貨公司敬賀

大華國貨公司敬賀

國產服裝經銷商敬賀
大福公司
三洋有限公司
東源有限公司
國豐行有限公司
源美有限公司
新風有限公司

國產果脯敬賀
裕隆行有限公司
聯友企業公司
陳賢記

珠江船務有限公司敬賀
地址：干諾道西十五至十六號七樓 電話：四三九三二 四三九四二

僑聯航運貿易有限公司敬賀

新元行敬賀
地址：大馬路中區五十二號 電話：四三二六〇 四三二七〇

益源公司敬賀
地址：德輔道中一四六號 電話：四三三三一

華康行敬賀
地址：彌敦道一〇五號 電話：七二八八四

新達公司敬賀
地址：北角北橋道二十二號 電話：二二七〇八 二二七〇六

偉東行敬賀
地址：德輔道西六十五號七樓 電話：四三三六〇

寶蘭生敬賀
同安茶行敬賀

友信運輸敬賀

五聯行敬賀
地址：香港德輔道中二六六號 電話：四二八八八 四二八九〇

文聯運輸敬賀
地址：上水新豐路十一號 電話：二〇九〇〇 二〇九〇九

祺福敬賀
地址：香港干諾道中八十一號 電話：四四三二二 四四三二一

敬利敬賀
地址：九龍彌敦道上海街四十五號七樓 電話：八五八一 八五八二

聯友企業公司敬賀
地址：永樂西街一八八號三樓 電話：四三九八四 四三六三六

- 聯中國貨公司
珠江國貨公司
五羊國貨公司
永成國貨公司
中星國貨公司
大星國貨公司
長江國貨公司
華強國貨公司
陽光國貨公司
協大祥國貨公司
中興國貨公司
中元國貨公司
新生呢絨公司
東昇國貨公司
中勝國貨公司
中偉國貨公司
國華國貨公司
中新國貨公司
大眾國貨公司
中寧國貨公司
中聯國貨公司
中都國貨公司
義華國貨公司
新新國貨公司
上海服裝公司
華盛國貨公司
中達國貨公司
中安國貨公司
南僑國貨公司
中一國貨公司
順益國貨公司
忠信土產公司

同敬賀

大

五洲貿易人士海外華僑港澳同胞雲集 廣州交易會昨隆重開幕

此項交易會，係由五洲貿易公司主辦，旨在促進中國出口商品之銷售，並加強與海外華僑及港澳同胞之聯繫。開幕典禮於昨日（廿九日）上午十時，在交易會場舉行，由五洲貿易公司總經理主持，並邀請多位嘉賓致詞。會場座無虛席，氣氛熱烈。交易會場內，各種中國出口商品琳琅滿目，吸引了眾多參觀者。五洲貿易公司表示，將竭誠為廣大僑胞及港澳同胞提供優質服務，並歡迎各界人士踴躍參觀及採購。

聯友企業公司敬賀
地址：永樂西街一八八號三樓 電話：四三九八四 四三六三六